



第五十四届会议

议程项目 9

一般性辩论

1999 年 9 月 25 日南斯拉夫常驻联合国代表团 临时代办给大会主席的信

阿尔巴尼亚共和国总统雷杰普·迈达尼 1999 年 9 月 23 日在联合国大会第五十四届常会一般性辩论上的发言,在阿尔巴尼亚对南斯拉夫联盟共和国总的态度中不是什么新鲜的事,只不过是其对我国捏造的一系列谎言和没有确实根据的指控中最新一次夸夸其谈吧了。这证实了阿尔巴尼亚继续推行敌对政策及其对作为塞尔维亚共和国和南斯拉夫联盟共和国一个组成部分的科索沃和梅托希亚公开的图谋。

迈达尼总统滥用了这个世界议会的讲坛,再次设法转移对其本国局势的注意力,借攻击南斯拉夫联盟共和国及其领导人,来掩盖阿尔巴尼亚共和国在激发塞尔维亚南部省境内危机中真正扮演的角色。这项危机是阿尔巴尼亚几十年来对主权的南斯拉夫联盟共和国完整领土这一部分所怀的领土野心的结果。

阿尔巴尼亚共和国伪造事实指控南斯拉夫联盟共和国及其领导人,把北大西洋公约组织(北约)对南斯拉夫联盟共和国的侵略作为掩盖其奴性的屏幕,但又积极支持这一非法行径,从而无法逃避其自己对严重违反《联合国宪章》、《赫尔辛基最后文件》和《巴黎宪章》的各项基本原则以及违反当代法秩序的所有其他国际公认法律行为应负的直接责任。有无数证据可以证明这一事实。

1. 阿尔巴尼亚共和国是世界上唯一的国家、唯一的联合国会员国和唯一的欧洲安全与合作组织(欧安组织)

成员国,正式承认和积极支持非法分离分子在主权的南斯拉夫领土内宣布创立的所谓科索沃共和国。此外,它还允许该非法创立的共和国在地拉那开设其“代表处”。阿尔巴尼亚没有撤消这些决定,而这些决定是最为明目张胆地违反《联合国宪章》和欧安组织的基本文件和原则的行为的显著实例。

2. 阿尔巴尼亚共和国有目的地将其本国的混乱和无法无天状态转移给邻国南斯拉夫联盟共和国的阿尔巴尼亚少数民族,鼓励他们不要忠于其居住所在国。众所周知,阿尔巴尼亚共和国积极参与创立和提供武器给恐怖主义/分离主义的所谓科索沃解放军(科军)。它将其很大一部分领土变为科军的后勤基地,大规模的新兵训练营,以便对南斯拉夫联盟共和国领土内的平民和南斯拉夫安全部队进行武装侵略和恐怖活动。阿尔巴尼亚对科军恐怖主义分子直接提供大量援助,拒不防守南斯拉夫—阿尔巴尼亚边境阿国一侧,以阻止恐怖主义分子、军火和毒品走私犯及其他武装犯罪分子越境进入南斯拉夫领土,这些行为使科索沃和梅托希亚的塞族人、黑山人和其他非阿裔人遭到大屠杀和种族灭绝,也有一些受害者是忠诚的阿族南斯拉夫公民。迈达尼总统对阿尔巴尼亚对南斯拉夫联盟共和国的政策所造成的巨大人类损失和庞大物质损失却不吭一声,其实他和阿尔巴尼亚要对此项政策负直接责任。现在迈达尼总统却将此项政策说成是为保护人权而进行的斗争。

3. 联合国在塞尔维亚南部省的存在没有起到威慑作用,使阿尔巴尼亚共和国停止对恐怖主义分子提供支持。科军恐怖主义分子和其他阿族武装匪帮一方面深信邻国阿尔巴尼亚会源源不断地提供支持和援助,另一方面又受到驻科部队和联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)的容忍态度所鼓舞,每天都在继续进行其恐怖活动,目的是对该省的非阿裔人口进行种族清洗。现已有 250 000 名塞族人、黑山人、吉卜塞人、土耳其人和其他非阿裔人被逐出该省,其中有 230 人被杀,300 多人被绑架,另有成千上万间公寓和房屋被人破门而入和搬进去住,这些都是有力的证据,说明谁应为科索沃和梅托希亚境内令人忧虑的事态发展承担责任。

4. 阿尔巴尼亚共和国直接支持和参与北约对南斯拉夫联盟共和国人民的侵略,造成数千平民被杀死和庞大物质损失,使其对南斯拉夫联盟共和国及其全体居民而不论其民族和/或宗教背景所采取的政策暴露无遗。这样,阿尔巴尼亚共和国便同侵略者和那些应对国际危害人类罪和种族灭绝罪承担责任的人沆瀣一气。迈达尼总统在本世界组织的讲坛上傲慢地自吹自擂阿尔巴尼亚如何支持在最近的欧洲历史上并无先例的罪行及其所扮演的角色,也许可为阿尔巴尼亚打开北约的大门,但是,这不会也不可能解除北约领导人对其犯下的罪行所承担的责任。

5. 迈达尼总统的发言毫无悔意坚持到底。这进一步证明,阿尔巴尼亚领导人虽然大声疾呼该区域各国之间应维持以《联合国宪章》《赫尔辛基最后文件》和《巴黎宪章》的民主和其他原则为基础的关系,但却不肯放弃其倒行逆施的野心和目标。从其积极要实现大阿尔巴尼亚的计划而不惜牺牲巴尔干若干主权国家特别是南斯拉夫联盟共和国的利益来看,就尤其明显了下列事实更加清楚表明这种图谋:阿尔巴尼亚总理帕斯卡尔·马伊科在北约侵略结束后马上访问普里什蒂纳根本想都不想应遵守《维也纳外交关系公约》规定的有关外交程序,而且在返回地拉那时发言说,有必要为所有阿尔巴尼亚人建立单一的教育和电信基础设施系统而不论他们住在何地,有必要在都拉斯和普里什蒂纳之间建立公路联系,仿佛这两个城市在同一国家里。

6. 阿尔巴尼亚共和国对其邻国的政策,其变为军火走私和麻醉品非法贸易的跳板以及成为有组织的国际罪行的安全避难所,及其毫无约束地干预科索沃和梅托希亚的局势,已经使阿尔巴尼亚对巴尔干乃至整个欧洲的

和平构成最大的威胁。借攻击他人来掩盖此事实的企图既无法隐瞒,国际社会也不会被此类企图所蒙骗。

南斯拉夫联盟共和国致力于和平合作和睦邻关系政策,这种政策以严格尊重主要、领土完整和不干涉的原则为基础,并准备促进区域安全与合作,它也期望本区域各国都这样做。阿尔巴尼亚共和国可为实现这些崇高目标作出贡献。如果它能放弃其创立大阿尔巴尼亚的目标,停止对为破坏整个区域的和平与安全这一卑鄙活动服务的恐怖主义者、军火走私者和麻醉品贸易者及其他犯罪分子的支持。

请将本信作为大会议程项目 9 下的文件分发给为荷。

临时代办

弗拉迪斯拉夫·约万诺维奇(签名)